BONERIANO®

EDITOR: Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 23 yanüari 2023 | Preis:$1.00

OM MESTER PERSIGUÍ POLIS

Sektor di Filmashon a lanta asosashon



Djabièrnè dia 20 di yanüari 2023 tabata un fecha históriko pa e sektor audiovisual na Boneiru. E asosashon Bonaire Film Association a keda lantá ofisialmente na notario. E direktiva ta konsistí di Raynel Cecilia komo presidente, Erick Alvarez (sekretario) i David Martinus (tesorero). Metanan prinsipal di e asosashon ta pa representá i protehá e sektor di filmashon aki na Boneiru. Tambe e asosashon lo stimulá union i ta traha pa fortifiká e posishon di esnan ku ta traha den e sektor di filmashon.

Buriku muribundo ataká pa warawara

KRALENDIJK – Reportero di BONERIANO Bòi Antoin tabata testigu djasabra di un suseso insólito na kosta di Morotin, na unda dos warawara a kuminsá ataká un buriku den agonia di morto. E buriku tabata drumí banda di e molina òf turbina di bientu mas pabou.

Kiko a pasa presis ku e buriku no ta konosí. Antoin: “Na promé instante tabata parse ku un persona lo a tira e buriku ku arma di kandela den su wowo, mirando ku sanger tabata basha for di su wowo. Despues sinembargo mi a ripará ku ta dos warawara a pik wowo di e buriku.”

E buriku indefenso kontra atake di e dos warawaranan tabata ketu bai na bida. E tabata sagudí de bes en kuando. Pero e tabata débil i tabata opvio ku e lo no a sobrebibí.

Di akuerdo ku Antoin, basá riba konosementu ku el a haña, kombersando ku hende grandinan di Boneiru, warawara ta skohe animalnan débil, den agonia di morto, pa ataká.

E promé parti di e animal ku nan ta ataká ta nan wowonan.







Desishon a kai:

OM MESTER PERSIGUÍ POLIS

KRALENDIJK – Ministerio Públiko (OM) mester persiguí agente polisial Rachid P.D. (37). Esaki Korte Komun di Hustisia a disidí. E siudadano Jursley J. (25) a hasi denunsia kontra e agente pa menasa, intento di maltrato severo i violensia públikamente.

OM anteriormente a disidí pa no persiguí e polis. El a basa su mes riba resultado di un investigashon di Reshèrshi di Reino ku a konkluí ku e agente no a hasi nada inkorekto. Jursley huntu ku abogado mr. Marga Van Lieshout a entregá un keho na Korte pa habri e kaso kontra e agente.

Korte a disidí pa nan mes tende Jursley i a base di e seshon ei nan a tuma un desishon tokante persekushon. Korte a dikta ku por konsiderá e echonan komo akto kastigabel, pues OM mester persiguí e agente.



Aogado mr. Marga van Lieshout



Korte di Hustisia

E situashon

Jusley tabata envolví den un alterashon na Te Amo Bich, den kua agente D., bistí na sivil tabata metí. E agente tabata huntu ku un amigu i na dado momento el a lòs tiru den laira sin identifiká su mes komo polis. Tambe a surgi un bringamentu den kua a pusha, bati i skòp Jursley, asta na momentu ku el a kai na suela.

Remarkabel den e kaso aki ta e echo ku OM a persiguí amigu di e agente. Esaki asta a risibí kondena den korte. OM a konkluí ku e agente no a hasi nada robes.

Vigilá

Abogado mr. Van Lieshout na vários okashon a atvertí i desaprobá uso di violensia desporposhonal na man di polis. Hopi bia el a boga pa e tópiko aki haña su debido atenshon. “Polis ta prepará pa hustamente deeskalá un situashon. No ta tur polis pero tin ku ta hasi mal uso. Si no hasi nada, bo ta krea mònster”, el a splika durante un previo entrevista.

No por deskartá e echo ku polis ta e úniko organisashon ku pa lei por usa violensia. Esaki ta trese tambe un responsabilidat grandi. E desishon di Korte pa persiguí e agente, ta un señal bon kla. Niun hende ta riba lei.

Mester remarká ku e desishon di Korte no ta enserá ku Rachid P.D. ta kulpabel di lokual ta akus’é’. E mester responsabilisá su mes den Korte pa ku e akusashon pero semper tin e chèns ku por apsolvé di e echo kastigabel.

Gobièrnu ta reakshoná rápido

Ta kita tera for di riba kaya

KRALENDIJK – Bisa kiko ku bo ke, pero e gobièrnu aktual ta reakshoná rápido riba situashonnan indeseabel ku surgi riba e isla aki. Asina por a tuma nota ku ayera, despues di publikashonnan den entre otro BONERIANO, a kuminsá ta saka tera akumulá riba sierto kamindanan di asfalt.

For di 6'or di mainta por a nota un operativo pisá riba Kaya Nikiboko Sùit, hasiendo uso di ekipo i man di obra di hende pa kita e tera aki, ku a surgi debí na e yobidanan fuerte di aña pasá. Nan a aliviá e situashon bastante.

Por komprondé ku e trabounan aki lo kontinuá riba otro kayanan tambe.







Janny Gonzales a bai sosegá

KRALENDIJK – Janny Gonzalez, un persona bon konosí den sentro di Playa, a fayesé siman pasá. E tabata un persona trankil i simpátiko, ku último añanan ku e tabata aktivo ku trabou, tabata move den haf di Boneiru huntu ku su amigunan manera Eusebio (Chebá) Soliana. Nan tabata forma un tim pa mara i lòs barku na waf.



Janny Jose Gonzalez a nase dia 13 di mart 1958 na Boneiru. Su tata, Juan Gonzalez, un venezolano, tabata nabegante hopi aña na bordo di e tènker chikitu Debbie ku tabata transportá produktonan petrolero pa Bonaire. Su mama, kende tin edat haltu aktualmente, ta Lucia Cristina Gonzalez-Thodé.

Janny despues di terminá skol sekundario a drenta proseso laboral i tambe a kumpli ku su servisio militar na Marinierskazerne na Aruba. Mas aleu el a traha komo operator na studio di Radio Nederland Wereldomroep.

Mas aleu por menshoná ku Janny a traha tambe den sektor di buseo. E tabata empleado di e sentro di buseo di Flamingo Beach Hotel, operá e tempu ei pa Peter i Alice Hughes.

Un nota lamentabel ta ku kuater yu den e famia aki a muri na edat yòn, promé Paisa, Edseline, Luki i awor Janny. BONERIANO ta manda kondolensia na su famianan, spesialmente Magda, ku ta traha na Bonaire Communication Services.



BONERIANO - EXTRA - Bonaire.tv - FuHiKuBo

ta kumpli ku e tristu deber di partisipá fayesimentu di

Jany J. Gonzáles

ruman di nos kolega Magda González
i un bon bishitante pa años di nos 'Chapeo'

Nos ta ekstendé nos mas profundo kondolensia na Magda i famia i ta deseá hopi forsa na e momentu difisil aki.

Ku su alma sosegá na pas...

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djasabra 21 yanüari 2023

12.00 Aktualidat:	Jan Rooÿakker
13.00 Aki Boneiru:	Cees Luckhardt charla 1
14.00 Herensia:	Norman Elmann Wilson
15.00 Sitionan Marká:	Orizjan
16.00 Herensia:	Eddy Rijna
17.00 Dokumental:	Barí
18.00 Herensia Korsou:	William Lont
19.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
20.00 Herensia:	Hendrika Susane Weijers
21.00 Aki Boneiru:	Luna Yen
23.00 Herensia Korsou:	Modesto i Aida R0oi i Eufracio De Kaster

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.





Aviso polítiko

"Pasobra E lo duna Su angelnan enkargo tokante di bo, pa warda bo den tur bo kamindanan" (Salmonan 91:11)

Nos ta partisipá morto di nos kerido

Janny Jose González

•13-03-1958 - †*19-01-2023*

Na nòmber di su tata i mama:
Juan González †
Lucia González-Thodé
Rumannan:
Magda González
Evy i Hubert Thomas-González
Rita González
Nerry González i Robby Beukenboom
Juny i Soraida González-Kerpens
Mirjan 'Mia' i Chester Peterson-González
Sharon González
Su yu:
Jairo Ricardo i yunan
Subrino- i subrinanan i nan famia:
Christina, Gerald, Robby, Sjaika, Nozai, Sharlon, Tamara, Raysi , Taina, Rachid, Imro, Annabelle, Arriatne i Amarante.
Su tio i tia:
Narcisio Thodé
Presilia Thodé
Primu- i primanan:
Crecensio Melaan i rumannan
Judith Thodé i rumannan
Humprey Thodé i rumannan
Harvey Thodé i rumannan
Shirley Alberto-Boekhoudt i rumannan
Cesar González i famia
Amiga- i amigunan:
Hetty Meye i rumannan, Milly Emerenciana, Joella Garia, Pempi Winklaar, Robby Beukenboom, Achi Dammers, Juny Obersi, Yola Statia, Norman Juan Pedro, Edilma Duque, amigunan di Iglesia MMM Bonaire, Francisca, Sabrina i David.
Demas famia i bisiñanan:
Gonzalez, Thodé, Thomas, Beukenboom, Peterson, Kerpens, de Jongh, Martis, Ricardo, Crestian, Garia, Melaan, Winklaar, Obersi, Pauletta, Girigorie, Meye, Diaz, Hanst i Pieters.
Famia ta gradisí:
Su enfermeranan Kleta Cicilia, Marvis Weiman, Thuiszorg, su dokter di kas dr. Veringa i su team, Fysio di Bario i Chio Semeleer.

Ta risibí bishita di kondolensia, dialuna 23 i djamars 24 di yanüari di 7'or pa 9'or di anochi na Kaya Alemania 3-A na Playa Pariba.

Akto di entiero ta tuma lugá djarason 25 di yanüari na Parokia San Bernardo na misa di Playa. Ta risibí bishita di kondolensia di 1'or pa 3'or siguí pa un santu sakrifisio di misa. Despues ta hiba nos ser kerí na su ultimo lugá di sosiegu den santana katóliko na Playa.
Despues di entiero no por risibi bishita di kondolensia na kas.

E regalo di mas balioso ta pa duna tempu na bo prohimo, ta pesei un danki di kurason na tur ku a mustra atenshon na nos Jany stimá, ku a apresi'é i stim'é.

Despedida di Sùr Virginia

Djasabra famia, amigu, konosí i sùrnan di Roosendaal a tuma despedida di Sùr Virginia. Ta sin duda ta e sùr boneriano ku a yega mas leu den su karera, asta di superior di e kongregashon di Roodendaal na Kòrsou.





AFBW tin direktiva nobo

KRALENDIJK- Sindikato Federashon General pa Trahadónan di Boneiru (AFBW) tin un direktiva nobo. Esaki e komishon elektoral a hasi konosí durante un rueda di prensa djabièrnè 20 di yanüari. Un total di 200 miembro a hasi uso di nan derechi di vota loke a resultá den un direktiva nobo ku Cherrel Kwidama na kabes komo presidente. Sekretario di AFBW ta Sharrel Wanga-Francees, tesorero ta Miriam Wanga-Markiet i demas miembronan ta Jose Capella, Gregory Martines, Shahaira Salas-Libier i Carol Razab-Sekh Joomun.

Segun statuto di e sindikato e direktiva aki lo ehersé e funshon pa e próksimo 3 aña.

Elekshon digital

E elekshon pa yega na un direktiva nobo a bai di forma digital. Kada miembro tabatin chèns pa vota riba 17 di yanüari 8'or di mainta te 18 yanüari 12'or di anochi. "Tur miembro por a tuma 5 minüt riba nan selular i vota pa e direktiva nobo. E komishon a traha un relato alabes dùrwarder a kompilá su prosèsverbal di e resultado", Ewald Abdul, presidente di e komishon elektoral a splika.

Promé bia a hasi uso di e forma digital i e komishon elektoral tabata satisfecho. Apesar ku esaki no a bai kompletamente sin fayo. "Nos a konstatá ku tabatin algun fayo ku mester mehora", Nòchi Willem komo sekretario di e komishon a bisa.

E miembro ku a usa un aparato di marka Apple por a nota ku a tira diferente kos afó. E votadó mester a yena nòmber komo identifikashon i algun persona a haña miedu pensando ku lo sa pa ken nan a vota. Tambe a konstatá ku tabatin persona ku no por a traha ku e programa.



"Nos a palabrá ku doño di e programa ku nos lo tene un enkuesta pa analisá kiko a bai robes. Por ehèmpel mas ku 400 hende a subi riba 'browser' pero 200 a vota. Nos ta satisfecho pa e promé bia pero tin kos pa drecha, punto", Willem a amplia.

Vigilá demokrasia

AFBW tin mas ku 800 miembro ku por vota pero solamente 200 a hasi uso di e derechi aki. Willem ta konkluí ku tin un fenómeno ku hende a kansa di vota i mester respetá esaki. "Tin un peliger sí. Demokrasia ta un tesoro ku mester kuida, si no kuid'é ta bira diktadura. Pasobra bo ta laga minoria disidí pa mayoria. Demokrasia su prinsipio ta ku mayoria ta disidí respetando minoria. Nos ta sigui vigilá pa mantené prinsipio demokrátiko", el a agregá.

E foto ta ilustrá komishon elektoral di AFBW. Di robes pa drechi: Eric Vlijt komo miembro, Ewald Abdul komo presidente i Norwin Nòchi Willem komo sekretario.

Rincon Bakery pa algun aña a sera

Rincon pa algun aña no tin panaderia mas

KRALENDIJK – Bario Rincon no tin panaderia mas. Rincon Bakery tin algun aña será, loke kisas no a kapta atenshon di habitantenan di Kralendijk i besindario. Aki i aya den Rincon tin hende ku ainda ta traha pan pa bende, pero no riba un base komersial/industrial. Un otro panaderia moderno den Rincon tabata Van Arneman Bakery, ku tampoko no t'ei mas.

Djudju

Rincon Bakery a surgi den famia Cicilia bibá den sùit di e bario. Zjulia òf Djudju Cicilia tabata un konosido trahadó di pan. "E tabata traha bon pan", su suegra Chemmy Cicilia a konta.

E lugá di traha pan di Djudju tabata dilanti di La Fama di Luciano St. Jago, aktualmente un restorant chines. Tempu ku tabata kenta fòrnu ku palu ku tabata piki den mondinan alrededor di Rincon.

Morris (Doei) Cicilia, un dje yunan di Djudju, a kuminsá ta yuda su mama traha pan. Asina el a siña tambe e téknika aki. No a dura masha ku Doei, un persona emprendedor, a disidí di habri un panaderia moderno un tiki pariba di kas di su mayornan. Asina Rincon Bakery a bira realidat.



Eugene Manker(s) a bira konosí pa su 'berlinerbol'.

Otro bario

Aparte di tabata bende pan na e panaderia aki, e rumannan di Doei, ku tabata yuda tambe den e negoshi di pan, tabata sali ku vèn bai bende pan den tur bario di Boneiru. Bubu Trinidad, un dje trahadónan di promé ora, a yega di konta hopi di e trabou di parti pan aki.

Segun añanan tabata bai e negoshi aki a krese bira grandi. Na sierto momentu Doei a kumpra Flamingo Bakery di LD Gerharts na Playa. Djis pegá, na unda e restorant Brandaris ta aktualmente, e tabatin su Flamingo Breadshop.

Pokopoko a partimentu di pan den barionan a bira ménos, pero a keda entregá pan di Rincon na tienda i supermerkadonan den bario.

Mankers

Un persona ku a laga su stèmpel atras den historia di Rincon Bakery ta Eugene Jacobs Manker, un banketbakker surinameño ku Doei a deskubrí i trese Boneiru pa traha p'e. Den bok'i pueblo 'Mankers'.

Mankers tabata un bon banketbakker. El a bira famá pa su 'berlinerbòl', gustá rònt Boneiru. Mankers mes a bira un persona bon aseptá den e pueblo boneriano, primeramente na Rincon, pero despues tambe na Playa, komo ku despues el a traha na Flamingo Bakery di Doei Cicilia. Un persona markante. Eugene Manker tabata gusta deporte di dominó. Pero e tabata fanátiko di futbòl tambe, un persona amabel, kariñoso, semper bai ku bon humor.

Limonada

Ta importante pa menshoná ku den e kompleho di Rincon Bakery tabatin tambe pa algun tempu un fábrika di limonada, ku tabata produsí limonada ku e label di Nevada. E fábrika tabata yama Nevada Bottling Company.



Bòi Antoin den e fábrika di Nevada Bottling Company, entrevistando e doño.

Doei Cicilia a drenta dil pa un grupo kolombiano traha e limonada Nevada, ku tabata hopi gustá, pero despues el a stòp di produsí i sera.

Di importansia pa menshoná ta e echo ku na Rincon, den pabou, tambe a eksistí un panaderia moderno, Van Arneman Bakery, otro famia emprendendor di Rincon. Papasito van Arneman i su famianan tabata traha un kalidat di pan hopi gustá, kasi manera e famoso Ipiranga di Kòrsou. Reseta pa e pan aki a bini for di Aruba, na unda Augustin van Arneman, un dje miembronan di e famia aki, tabata embolbí ku panaderia.



Rincon Bakery den sùit di Rincon. Asina el a keda eksistí te awe, algun aña despues ku el a sera.



Awendia ta panaderianan di Playa ta suministrá Rincon ku pan. Por mira un señora entregando pan di Playa na un supermerkado chines den e bario.

POLÍTIKA I POLITIKERIA

Ta opvio ku Ramonsito Booi ta ‘back in town’. Siman pasá el a hasi un ‘mediatour’ pa, manera tabata su kustumber, laga pueblo komprondé, den forma triunfante, ku UPB por konta atrobe ku su sosten. Pero e forma kon el a hasié, esta di ranka kibra, ataká kontrinkantenan polítiko, trata na kaba ku nan, ta un bon ehèmpel di e proverbio ku “een vos verliest zijn haren, maar niet zijn streken.”

***

Mientrastantu banderanan a kuminsá subi. No falta masha pa entrega di lista di kandidato pa elekshon. Na kuminsamentu di otro siman ta konosí kua barku ta na laman i ken ta e kapitan i tripulantenan. Nos ta tendiendo yen di nòmber menshoná, pero no ta bai spekulá. Laga kada partido hasi nan kos.





***

Por nota ku kampaña a kuminsá. Na kas di Edison Ellis, den kurason di Sabana, a subi bandera blou di partido polítiko Movementu di Pueblo Boneriano (MPB). Edison Ellis yen orguyo a para ku su bandera blou pa saka foto. Edison, salí fo’i kuna di UPB, mester tene kuidou pa Shon Monchi no kombens’é pa “bin kas bèk”. Konosiendo Monchi, e lo hasié sigur, esta si e no a purba kaba.

***

Monchi mester komprondé sí ku tempu a kambia. E votadó di awendia no ta e votadó di ántes mas. E forma di hiba kampaña di ántes, esta di pinta kontrinkante polítiko malu, kaba ku tur hende, anto pinta bo mes komo e polítiko di mas inteligente ku Boneiru a produsí den su historia, no ta bai mas. Na ingles nan ta bisa: “You can fool some people some times but you can’t fool all the people all the time”.

***

Mientrastantu Demokrat a organisá un bríndis den fin di siman. Lástima ku nos fotonan no a sali asina bon pa nos pone mas. Pero tin en todo kaso dos foto pa ilustrá nan aktividat. Otro partidonan ta ketu ainda. Nada di bríndis di aña nobo.





Tin planiá pa UPB selebrá kumpleaño di James Kroon djárason awor. Esaki tambe lo fungi komo bríndis di aña. E ekspektativa ta pa UPB presentá su lista di kandidato pa elekshon.

***

Nos ta puntrando ku si tabata un bon idea pa James Kroon a laga Ramonsito Booi bini bèk. Mesun Monchi ku a kaba kuné den kampaña elektoral kuater aña pasá. Nos ta kere ku mihó Booi a keda den su kueba i for di ei purba yuda Kroon. Si e bai kritiká gobernashon di awor, di mes e ta kritiká Kroon tambe. No por otro. Bo no por kritiká mitar hende i mitar nò. Gobernashon ta sosodé den forma kolegial. P’esei ta papia di bestuurscollege.

***

Straño, pero komprendibel, ku Shon Daisy a keda ketu asina despues di e afèr di bendementu di outo. Kisas mester konsiderá e kedamentu ketu di Daisy komo ‘damage control’? Daisy mester komprondé ku kosnan no ta bai asina. Siendo un persona ku ta boka yen tokante integridat i transparensia, nèt é mester a sali dilanti pa splika kiko ta pasando. E mester a duna ‘openheid van zaken’ na pueblo. Splika kon su situashon finansiero ta i kon bini a anunsiá pakiko a pone su outo na vindishi. Si e no hasié, semper e asuntu aki lo persiguí’é. Nos ta ansioso pa sa kon e tin ku bai papia awor di transparensia i integridat!

E AFÈR DI LD GERHARTS 1

Outor Rene Roders



Na mas ku un okashon kasonan di inmoralidat seksual a aparesé den arena polítiko boneriano. E dos prosménan tabata den dékada sinkuenta di siglo pasá. Den promé mitar di dékada sesenta tambe tabatin un kaso asina. Broertje Janga tabata e víktima. Den un seri di artíkulo BONERIANO ta publiká, basá riba un buki ku Rene Roders a skirbi aña pasá.

Aresto di Henderson

Na 1955 ta arestá un hòmber merikano ku fam Henderson na Boneiru. Tabata sospech'é di kontakto seksual ku otro hòmbernan riba e isla. Algu inaseptabel e tempunan ei. E funshonarionan polisial Wassink i Tolinchi Pietersz ta realisá e detenshon. Henderson ta atmití. Segun Lodewijk Gerharts (LD), konosido komersiante, polítiko i filántropo, ta sali na kla ku tabata eksistí un sorto di Campo Alegre pa hòmber na Rincon.

Desde e momentu ei ta realisá mas aresto na Rincon. Ta arestá entre otro un mucha hòmber di 16 aña. E ta menshoná nòmber di hòmbernan ku a hasi uso di su servisionan.

Evidentemente ta pon'é bou di preshon pasobra, segun LD a skirbi despues, el a menshoná asta nòmber di Wassink, komo un di su klientenan.

Atvertensia

Na mart LD ta tende ku su nòmber tambe a kai durante e interogashonnan ku tin di aber ku e kaso. Na luna di aprel e ta haña e atvertensia di ku "mener mester paga tinu, pasobra nan ta purba kibra mener".

LD no ta hasi kaso di e atvertensia aki. Loke sí e ta tuma na serio ta e kehonan ku e ta risibí di tokante komportashon di parti e polisnan enkargá ku e interogashonnan. E kehonan aki ta asina tantu ku e no por djis pone nan un banda.

E ta realisá ku por papia kisas di eksa-gerashon, pero e kehonan ta sigui bini, tambe di hendenan ku no konosé otro, pero ta konta mesun sorto di storia.

Ta bini aserka ku agente polisial Pietersz un anochi, despues di tabata na un fiesta di kasamentu, bon burachi, den un botekin, ta buya di éksitonan ku polis ta opteniendo den investigashon di e kaso. E ta menshoná nòmber di tres persona ku pronto lo keda arestá.

LD Gerharts ta tende esaki i ta dirigí su mes na hefe di polis Johannes. Un dia despues Johannes ta akudí serka LD huntu ku Tolinchi Pietersz, pero e deklarashon ku e ta risibí serka nan no ta satisfas'é. E ta informá su kompañero di partido i minister Adelberto (Shon Bubu) Booi.

Reshèrshi Richie, e hefe di Wassink i Pietersz, ta haña di Booi enkargo pa vigilá e dos polisnan aki, loke ta yuda un ratu, pero asina ku Richie no tin nan na bista, nan ta sigui hasi na kosnan.

Loyalidat falsu

Relashoná ku e desaroyo aki LD Gerharts ta menshoná un fenómeno ku ya ta manifestando pa dékadanan kaba den kuerpo polisial: e fenómeno di 'loyalidat falsu'. Segun é, ta un echo ku agentenan polisial na Boneiru ta hasi uso den maltrato di detenidonan pa saka deklarashon i atmishon fo'i nan, miéntras ku nan koleganan ta aktua komo sifuera nan ta surdu i siegu.

Na luna di yüni 1955 atrobe LD ta tende ku nan a menshoná su nòmber durante investigashon di e kaso aki. No dor di e sospechoso i testigunan ku polis ta investigando, sino dor di polis mes ku ta buskando ku si tin algu kontra LD.

Loke tambe ta hala atenshon ta ku Julio Abraham, atversario di LD den arena polítiko boneriano, diripiente ta elogiá polis, siendo ku no masha tempu promé e tabatin un opinion negativo tokante polis.

Asta el a bisa ku mester a saka Wassink for di Boneiru. E tempu ei polis a investigá un kaso di inmoralidat seksual den kua lider i simpatisadónan di su partido, Partido Demokrátiko Boneriano (PDB) tabata embolbí. Pero awor ku su kontrinkante tabata bou di investigashon, diripiente e tabata na banda di polis.

Situashon polítiko

Pa haña un mihó bista i komprondé bon loke a sosodé meimei di dékada sinkuenta ta bon pa splika e situashon polítiko dje tempu ei.

Tabata eksistí solamente dos partido polítiko na inisio di polítika lokal: Partido Boneriano Uní (UNI) i Partido Progresista Boneriano (PPB).

Progresista su lider tabata Shon Bubu Booi, un maestro di skol. LD Gerharts i Julio Abraham tabata e dos kabesantenan di UNI, pero ta bini un kiebro entre nan dos.

Abraham ta lanta PDB, miéntras ku UNI ku LD ta djòin ku Partido Progresista Boneriano, ku desde e momentu ei ta bira Partido Progresista Boneriano Uní (PPBU), ku den promé mitar di dékada ochenta a uni ku Partido Patriótico Boneriano (PPB), ku debí na e fushon aki ta bira Union Patriótico Boneriano.



Adelberto Esteban Booi.



Julio Antonio Abraham.



Lodewijk Daniel (LD) Gerharts.

Bríndis di aña di Demokrat

KRALENDIJK- Partido Demokrátiko Boneriano (PDB) a organisá un aktividat sosial pa su miembronan. Djabièrnè 13 di yanüari último nan tabatin bríndis di aña. Clark Abraham a guia e enkuentro i a duna un splikashon di e temporada benidero.

Tin rumornan persistente ku e yu mayó di eks-diputado Nina den Heyer ta gran simpatisante di PDB. Mas aun, probablemente el o subi riba lista di kandidato di e partido pa elekshon na aña 2027.

Segun fuente di BONERIANO, Nina Den Heyer aktivamente ta sostené partido kòrá. Tambe tin indikashon ku un persona yegá na e eks diputado lo bandoná Movementu di Pueblo Boneriano (MPB) pa afiliá na PDB.

E potrètnan ta ilustrá e aktividat bríndis di aña di Demokrat.











Djaluna 23 yanüari 2023 extra BONERIANO

Nan mes lo sòru pa drech'é

Anterior Watapanaschool ta bai pa Polis

KRALENDIJK – Despues di basta diskushon aki i aya, Bestuurscollege di Boneiru a disidí ku e edifisio di anterior Watapanaschool na Rincon ta bai den man di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN). Esaki ta sosodé riba petishon di KPCN, ku nan mes lo bai drecha e kompleho di edifisio. Diputado James Kroon a konfirmá esaki pa BONERIANO. E edifisio aki ta trahá meimei di añanan setenta komo un skol pa muchanan ku difikultat pa siña (MLK). Despues ku e skol aki a muda pa Amboina e edifisio a keda bashí, anke ku tabatin uso p'e durante un periodo kòrtiku ku tabata drechando Kolegio Luis Bertran. Diputado Kroon a bisa ku hustamente siman pasá kolegio ehekutivo a disidí di honra e petishon di KPCN pa por disponé di e edifisio aki. "Mi ta kere ku esaki tabata e mihó desishon, despues di tur diskushon ku tabatin, entre otro pa a hasié sentro di bario." Tin basta trabou mester tuma lugá pa hasi e edifisionan usabel atrobe. Fotonan ta mustra e situashon aktual.













A baha torno di misa di Coromoto

KRALENDIJK – Djasabra tra'i mèrdia, den un operativo impreshonante, a baha e torno di misa di parokia di Coromoto na Antriol. Kondishon di e torno aki tabata den un kondishon deplorabel i asta peligroso, loke a pone pader Marc Hooijschuur tuma desishon pa hasi reparashon na e torno.

For di siman pasá kaba a kuminsá laga hasi e preparashonnan pa e operashon aki. Djasabra tabata finalmente asina leu ku por a laga bah'é, hasiendo uso di kran. Esaki a hala tòg basta atenshon.

Awor ta bai traha un torno nobo pa instalá e dos klòknan aden pronto, di manera ku por tende atrobe e zonidonan di e klòknan, bendishoná originalmente ku e nòmbernan Ludovico i Paulina. Na kuminsamentu di e siglo aki Paulina a kai kibra i a remplas'é ku un otro. E trabounan di reparashon ta dura dos pa tres siman. Fotonan ta kortesia di Raphael Rodriguez i pader Marc Hooijschuur.





El a papia ku studiantenan di MBO Bonaire

Minister Dijkgraaf ta hopi interesá den sklabitut

KRALENDIJK – Minister Robbert Dijkgraaf (OCW) ta hopi interesá den e tempu di sklabitut. Djabièrnè último minister Robbert Dijkgraaf a bishitá MBO Bonaire. Ei el a papia ku studiantenan tokante e konsekuensianan di sklabitut ku ainda ta visibel. Ku un baile studiantenan a ekspresá kiko nan ta sinti i kiko nan ta pensa di sklabitut. Despues nan a presentá e minister algun pregunta krítiko.

E enkuentro ku e minister di Enseñansa, Kultura i Media a kuminsá ku un baile presentá pa studiantenan di e sektor di Servisio. Pa hopi studiante ta fèrfelu pa papia na hulandes tokante sklabitut. Nan no ta dominá e idioma sufisientemente pa ekspresá nan sintimentunan ku palabra. Ku un baile impreshonante, kreá pa e studiantenan mes, nan a ekspresá loke nan ta pensa i kon nan ta sinti.

Despues di e baile a papia tokante e diskulpa pa sklabitut di promé minister Rutte. Entre otro tokante momentu di e diskulpa i e diferensianan bisto ainda entre Hulanda Europeo i Boneiru, komo konsekuensia di e historia di sklabitut. E studiantenan ta puntra si, awor ku a pidi despensa, lo bini kambio. E studiantenan a duna un impreshon di e diferensianan den oportunidat, fasilidat i suèldo. Asina hopi studiante mester traha banda di nan estudio pa yuda nan famia finansieramente. Ta mashá difísil pa logra bai biba riba bo mes komo studiante. Gastunan di bibienda ekonómiko i kosto di bida ta haltu.

Liset de Keijzer, direktor interino di unidat di MBO Bonaire, ta elogiá perseveransia di e studiantenan: "Eksigensianan di kalidat di Hulanda ta pèrkurá pa un estudio na nivel haltu. Komo ku hopi studiante no ta dominá idioma hulandes asina bon, esaki ta eksiguí hopi di nan. E kombinashon di traha i siña ta pisá i un reto diario. Mi ta mashá orguyoso di nos studiantenan i e koleganan ku ta guia nan tur dia."

E studiantenan ta gradesido ku minister Dijkgraaf a tuma tempu pa skucha nan. "Nos ta spera di mira e kambionan riba nos dushi Boneiru den futuro."



Despues Klaske Apperloo, Presidente di Hunta di Maneho di Scholengemeenschap Bonaire i Liset de Keijzer a papia ku minister Dijkgraaf tokante finansiamentu di estudio i e nesesidat di bibienda pa studiante pagabel. Ademas a papia tokante desafionan di MBO Bonaire riba e tereno di idioma ku kambionan di lei ku ta sigui i e kolaborashon ku MBO na Hulanda i den regio. Minister Robbert Dijkgraaf ta ku bishita di trabou na Boneiru, Aruba i Kòrsou pa e Konsulta ministerial di kuater pais i konmemorashon di historia di sklabitut.





DEN PASONAN DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den salimentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den ripitishon.

Nos tabata yama otro Chapeu. Dikon presis mi no sa. Pero esaki tin aber ku Spet di Nikiboko. Ami kuné tambe ta yama otro te awe Chapeu. E otro Chapeu, Janny Gonzalez, a fayesé siman pasá. Kisas mi ta robes, pero Chapeu tin relashon ku Don Henry, kende sa gusta usa e nòmber fiktisio Mameu pa hendenan ku e no tabata sa nan nòmber. Mi no tabata sa nòmber di Spet ántes i a inventá e nòmber Chapeu p'e. Probablemente Janny tambe tabata presente na e okashon ei i e nòmber a pega. Awor ta dos so a keda, Spet ku mi.



***

Mi a konosé Janny, si mi no ta kiboká, na studio di Radio Nederland Wereldomroep. Janny tabatin su MAVO, eksigensia pa por a traha einan. Mi no sa ku si tabata promé òf despues ku el a bai 'dienst', meskos ku mi, na Aruba. Segun mi tabata despues, pasobra durante 'nachtdienst'-nan na RNWO nos tabata papia hopi tokante loke nos a pasa aden den Marinierskazerne Savaneta, tambe durante ehersisionan militar.

***

Trabou a pone nos kamindanan separá di otro. Mi a sigui den gobièrnu komo funshonario di informashon, mas despues 'fulltime' skirbidó pa korant. Pero semper nos a keda topa den kayanan di Playa, na unda Janny tabata un figura konosí. Semper ku nos topa e nòmber Chapeu tabata kai.

***

Den tempu ku e tabata na Aruba, kumpliendo ku servisio militar, Janny a sera konosí ku programanan di Ruben Garcia, alias Scorpio, DJ konosí na e emisora Voz di Aruba. Scorpio tabata identifiká su programa na un manera spesial. E tabata kantá: "This is the Voice of Aruba', dirèkt su tras 'Scorpio'. Asina nos tabata saludá otro tur biá ku nos a topa.

***

Janny a lucha ku su adikshon na alkohòl. Su 'station' tabata hopi biá na e parada di bùs banda di hòspital huntu ku entre otro Chebá Soliana. Nan ta konta ku un dia nan dos a bishitá un iglesia pentekostal na Boneiru ku e intenshon i deseo pa stòp di bebe. E pastor a puntra nan durante e sirbishi kiko asina nan kier a pidi Dios. Promé ku Janny por a bisa algu, Cheba a grita: "Ami lo ke pidi Dios un kaha di Amstel bon friu i un bòter di ròm pa mi amigu aki."

***

Ku Janny sosegá na pas!

Kerido lektornan,
Despues di a wòrdu introdusí djárason último, awe Prana Massage and More t'ei ku su promé kolumna. Den e promé kolumna, Prana Massage and More ta bai enfatisá riba kontra indikashonnan pakiko no ta praktiká masashi na un kliente.

- **Keintura**
Ora un pèrsona tin keintura, kousá pa un grip òf infekshon, e no por tuma masashi, pasobra masashi ta oumento di sirkulashon, e ta oumenta e keintura i ta hasi e infekshon mas grave;

- **Enfermedat kontagioso**
Si un pèrsona tin un enfermedat kontagioso, por ehèmpel COVID-19, sendepaga èts, e masahista ta konsehá pa kanselá e sita, pasobra e pèrsona ta pone e masahista i sobrá pèrsonanan na riesgo di kontiagio;

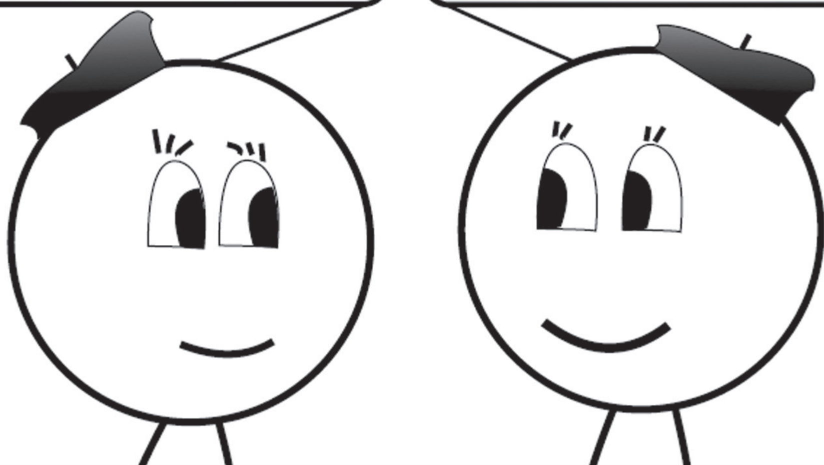
- **Sanger ku a koha (bloedstolsel na hulandes)**
Praktikando masashi, ta peligroso, pasobra e sanger koahá por lòs i bai den direkshon di kurason, selebre òf pulmon. Si bo ta konosí pa sanger ku ta koha, ta rekomendabel pa konsultá bo dòkter promé ku bo tuma masashi i sigui su konseho;

- **Preshon inkontrolabel**
Ora un pèrsona ta risibí masashi, e fluho di sanger ta oumentá. Si e pèrsona tin preshon haltu i ku no ta bou di kòntròl, e oumento di e fluho di sanger debí na e masashi por kousa problema.

Prana Massage and More den su promé kontakto ku su kliente semper ta hasi algun pregunta importante tokante di salú promé ku kuminsá ku masashi i ta konfia ku e kliente ta kontestá e preguntanan ku honestidat.

Otro siman ku poder di Dios, Prana Massage and More lo t'ei bèk ku su siguiente kolumna òf por tuma kontakto ku nos via:
1. Pagina di Facebook Prana Massage and More;
2. Email pranamassageandmore@gmail.com òf
3. Telefónikamente na +599-770-0488 (WhatsApp).

MONCHI & TONCHI



KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Davienuska Janga
Maya Beaumont

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly Evertsz-Ipcedencia
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

DI TRES DJADUMINGU SIKLO A

Promé Lektura	: Isaias 8, 23. 9, 3
Salmo	: Salmo 27, 1. 4. 13-14
Di dos Lektura	: 1Korintionan 1, 10-13. 17
Evangelio	**: Mateo 4, 12-23**



Si bon Isaías a anunsiá ku un lus lo a paresé presis den Galilea, yamá tambe "di esnan pagano", loke gran parti di su habitantenan tabata, den su tempu ningun hende tabata sa di kiko ta trata.

Tabata un anunsio ku lo a tarda vários siglo pa bira realidat.

Asina ta sosodé ku hopi página di Tèstamènt Bieu, ku únikamente ta haña nan realisashon ku yegada di Hesus.

Hopi di e akontesimentunan ku a sosodé ku e pueblo di Israel, tabata tambe anunsio o klase di loke lo a pasa ku e pueblo nobo di Dios, Iglesia.

E lus ei anunsiá aki pa Isaías lo a kuminsá bria ku predikashi di Huan Boutista. Ya promé nan a laga mira den palabra di e profetanan i den bida i akshonnan di e hudiunan opservadornan di Lei.

Pero ta klaro ku e berdadero lus lo tabata Hesus. E lo a bisa bon kla, e: "Ami ta lus di mundu" (Huan 9,5).

E lus aki mester a bria pa tur pueblo di tera, pues esaki tabata e boluntat di Dios. Pero komo ku sernan humano a pone resistensia pa obedesé Dios, Señor a preferá di bai poko poko, reklamando di nobo nan atenshon.

Asina El a kuminsá revelá su mes na un pueblo ku a nase di e fe di Abraham. Lo tabata su desendientenan ku lo tabatin e mishon di hiba e lus, te ora Esun ku tabata e Lus mes lo a bini.

Asina Mateo a ekspresá esaki den e evangelio, rekordando e palabranan di Isaías. E Lus a yega i lo a ekspandé su mes pa tur parti, pa medio di e hòmbernan ku Hesus mes lo a skohe pa ta e pilánan di e pueblo nobo di Dios, e Iglesia.

Asina nos ta mira kon E ta yama nan i nan ta kontestá i, lagando tur kos atras, ta siguié. Vários di nan tabata piskadó, otronan tabatin profeshon diferente. Nan no tabata esnan mas mihó probablemente. Kisas tabatin otronan ku mihó abilidat pa transmití e mensahe. Pero ta nan tabata esnan yamá i Hesus lo tabata sa dikon.

Inkluso tabatin un ku lo a traishon'é. Hesus no tabata sa esaki di antemano? Nos mester pensa ku komo hende nò, pero komo Dios E tabata sa tur kos. Pero ainda asina El a duna oportunidat na Hudas pa kambia kurso di su istoria personal.

E no a skohe nan pa imponé riba nan, sino pa konta ku nan koperashon liber.. Asina ta manera Dios semper ta obra, respetando nos propio formanan, pero eksigiendo lealtat den loke nos ta komprometé nos mes pa opservá.

E hòmbernan ei i hopi otro ku lo a siguié, i meskos ku hopi muhé, mester a siña na traspasá e mensahe. Di ei ku e lo a trein nan ku su propio moda di evangelisá, i lo a bai formando nan ku enseñansa ku E lo a duna nan apart, di manera ku despues nan lo por a komuniká ku esnan na kua nan lo a ser mandá.

Nan lo mester tabata konsiente di ku nan tabata únikamente transmisor, pues e mensahe no tabata pertenesé na nan.

Pero, tin be, tin esnan ku ta konfundí e mensahe ku e persona ku ta present'é.

Di esaki Pablo ta splika nos den e di dos lektura, ora e ta atvertí e kristiannan di Korintio ku no por tin divishon entre nan, manera si Kristu lo por tabata dividí.

I segun e apòstel mes ta bisa, parse ku tabata ekstistí divishon òf grupo, ya ku algun lo tabata preferá Pablo i otronan Apolo, un gran misionero ku no tabatin kulpa di loke tabata sosodé.

Pablo ta laga nan mira ku di ningun manera por eksistí grupo entre e disípulonan, ya ku e úniko ku a muri pa nos tur tabata Kristu.

Lamentablemente e kosnan aki a sosodé, ta sosodé i lo sigui sosodé pa e tendensia humano pa divishon.

Awendia e kristiannan no ta dividí den un infinidat di denominashon? Esaki no ta e pió kos ku por a pasa ku nos?

Pero t'asina ku hopi be nos ta pone nos propio preferensianan dilanti , lubidando di ku e mensahe di Hesus ta di unidat entre tur hende.

Premirando tal divishonnan a hib'é pa pidi Tata, durante e Último Sena, e union nesesario aki entre su disípulonan. Tur kristian, katóliko o no, mester meditá e palabranan aki ku Hesus a dirigí na su Tata: "Mi no ta resa solamente pa esnan akí, ma tambe pa esnan ku pa medio di nan palabra lo kere den Mi. Tata, mare nan tur por ta un, manera Abo ta den Mi i Ami den Bo, pa asina nan por ta den nos, pa mundu kere ku Abo a manda Mi. Mi a duna nan e gloria ku Abo a duna Mi, ya nan por ta un manera nos ta un: Ami den nan manera abo ta den Mi. Pa nan ta den Mi; ya nan por bira kompletamente un. Pa asin'ei mundu haña sa ku Abo a manda Mi i a stima nan manera bo a stima Mi " (Huan17, 20-23).

Ki diferensha entre e palabranan aki di Hesus i e realidat den kua nos kristiannan ta bibando. E divishon aki ta un skandal grave ku nos ta dunando, pues inkluso ta ekssistí rabia entre algun grupo i otronan. Nos ta aktua den una forma asina egoista ku nos no ta duna nos mes kuenta di ku nos ta strobando esnan ku no konosé Hesus pa yega na stim'é.

Por ta ku esnan no kristian lo sinti nan mes impulsá na kombershon mirando nos dividí i konfrontando otro? Laga nos lucha pues, pa unidat di kristiannan di manera ku nos mishon di evangelisas-

Balor di e señal di krus

Si bo tabata sa e importansia di e orashon aki, mi ta garantisá bo ku lo bo pone mas den práktika

Pa e señal di Santa Krus
di nos enemigunan,
libra nos Señor, nos Dios
den nòmber di Tata, di Yu i di Spiritu Santu. Amèn

Ora bo lanta mainta, bo ta hasi e "señal di Krus"? I promé di kome? I ora bo ta bai drumi? Al ménos un be pa dia? Si lo bo tabata sa e importansia di e orashon aki, mi ta garantisá bo ku lo pone mas den práktika.

Hopi persona, dor di no ta komprondé importansia di e orashon aki, ta hasié di forma desagradabel, hasiendo apénas e gesto, sin e invokashon efektivo na Santísima Trinidad.

E "señal di Krus" no ta un gesto ritualista, sino un orashon berdadero i poderoso. E ta e señal di kristiannan. Pa medio di dje hopi santu tabata invoká protekshon di Altísimo, atraves di dje nos ta pidi Dios ku, pa méritonan di e Santa Krus di su Yu, Nos Señor Hesukristu, E ta libra nos di nos enemigunan, i di tur trampa di malu, ku ta atentá kontra nos salú físiko i spiritual.

Pero abo sa kon hasi "e señal di Krus"?

Di forma solèm, sin hasié purá i ku e mayor deboshon i rèspèt:

Pa e señal di Santa Krus (na kabes): nos ta pidi Dios pa E duna nos bon pensamentunan, noble i puru. I ku E ta alehá di nos e pensamentunan malu, ku únikamente ta kousa nos malu.

Di nos enemigunan (riba e boka): nos ta pidi Dios pa di nos lepnan únikamente ta sali alabansanan. Ku nos papiamentu sea semper pa edifikashon di e Reino di Dios i pa bienestar di e próhimo.



Libra nos Señor, nos Dios (riba e kurason): p'asina ku den nos kurason únikamente ta reina e amor na e lei di Señor, alehando nos di tur e mal sentimentunan, manera odio, egoismo, luhuria… Hasiendo nos berdadero adoradónan.

Na nòmber di Tata, di Yu i di Spiritu Santu. Amèn – E ta e akto liberador i mester ser realisá ku e mayor reverensia, konsiensia, fe y amor, pues e ta ekspresá nos fe den e Misterio di Santísima Trinidad, núkleo di nos fe kristian, Dios riba su mes. Bo mester hasié ku e man drechi, hib'é di kabes pa e barika i di e skouder robes pa esun drechi.

Awor ku bo sa e importansia di e "señal di Krus", hasié promé bo Sali kas, promé ku kualkier trabou, den momentonan difísil i den momentonan di alegria tambe.

Hasié riba bo mes i, semper ku sea posibel, riba kabes di bo yu, di bo esposo, di bo esposa, di bo ruman, di bo sobrino,…

Pidi Dios, semper, ku E ta libra bo i esnan di bo, di tur malu, ku e ophetivo di hasié tur –ora di lanta, kome, studia, traha, drumi, biaha…- den nòmber di Tata, di Yu i di Spiritu Santu, Amèn.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Promé enkuentro bi-anual konkluí eksitosamente

PHILIPSBURG – E kuater ministernan di hustisia di Reino Hulandes, a konkluí eksitosamente e promé enkuentro bi-anual, JVO, pa 2023. Minister di hustisia Anna Richardson i su koleganan di hustisia di Reino, na Aruba a diskutí intensivo i tuma desishon pa loke ta trata vários asuntu relatá ku e sistema di detenshon, imigrashon i protekshon di frontera i e progreso den legislashon, proyektonan i mehorashon struktural.

Minister Richardson a apresiá e esfuerso na kaminda ku e koperashon pa loke ta trata krímen ku ta krusa frontera. En partikular ku atenshon manera kombatimentu di importashon i benta di produktonan ilegal i imitá.

Pa loke ta trata e asuntu di kombatimentu di produktonan ilegal na St. Maarten, loke ta un di e tòp prioridatnan di Minister Richardson pa 2023, ta relevante pa menshoná ku aparentemente komersiantenan ta violá lei di e departamento di Duna na St. Maarten. Na desèmber 2022, Duana a lansa un kampaña di konsientisashon pa informá públiko ku ta hasiendo esfuerso pa eradiká produktonan ilegal.



KÒRSOU

Detenshon relashoná ku kandela intenshonal

WILLEMSTAD-- Djaweps 19 di yanüari 2023 alrededor di 09.13'or, sentral di polis a risibí notifikashon ku un kas situá den Kaya Shilling ta na kandela.

Na yegada di e unidat polisial, nan a konstatá ku un kas di blòki ta na kandela.

Brantwer a lográ paga e kandela i no por a evitá ku e kas a risibí daño di kandela.

For di e investigashon a sali na kla ku e hòmber sospechoso L.E.R.S., nasé na República Dominikana di 42 aña di edat, mester a kima e kas intenshonalmente.

Un ratu despues un hòmber a entregá su mes na warda di polis Otrobanda i a atmití su kulpabilidat den e kaso di pegamentu di e kandela ariba menshoná.

Polis a hasi e detenshon i a trasladá e sospechoso pa warda di reshèrshi pa kontinuá ku e investigashon.

A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku despues di interogashon a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Mashin MRI nobo a yega Kòrsou

WILLEMSTAD – Curaçao Medical Center su mashin di MRI nobo a yega Kòrsou. Lo bai kuminsá di manera inmediato ku e proseso di instalashon. Ta planiá pa departamentu di Radiologia por kuminsá risibí pashèntnan ku sita pa MRI durante e promé siman di mart. Entre tantu pashèntnan ku mester di un sita pa MRI promé ku e fecha aki, mester akidu na Advent Hòspital.

Lo kordiná tur sita nobo via di spesialistanan di CMC.

Un skèn di MRI (Magnetic Resonance Imaging) ta un tèst ku no ta kousa doló i ta produsí imágennan kla i detayá di órganonan i strukturanan den kurpa humano.

Pa motibu ku e MRI no ta usa rayo X òf otro forma di radiashon, e ta un forma preferí pa pashèntnan ku mester saka imágen frekuente pa diagnóstiko òf pa mónitòr un tratamentu, prinsipalmente e sesu.

Detenshon pa maltrato relashonal

WILLEMSTAD--Kontinuando ku un investigashon relashoná ku un kaso di maltrato relashonal ku a tuma lugá dia 25 di desèmber 2022, polis a hasi un detenshon. Djabièrnè 20 di yanüari 2023, personal di Reshèrshi a hasi detenshon di e hòmber sospechosoH.B.J., nasé na Kòrsou di 35 aña di edat.

Detenshon a tuma lugá na warda di Reshèrshi.

A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku despues di interogashon a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Aruba menciona pa forma parti di proyecto di ferry di Nacionnan Uni

ORANJESTAD -- I nformacion cu a sali publica den varios website e siman aki, ta mustra cu Nacionnan Uni, lo a hinca un proyecto den otro pa crea henter un red di asina ferry cu lo tin cu cuminsa nabega den area di Caribe. Inicialmente e proyecto aki lo conoce cuater ruta cu lo wordo uza pa brinda e servicio y posibilidad di transporte aki caminda entre otro lo tin un ruta cu ta comunica e islanan di Aruba, Corsou y Bonaire mientras cu e otro ruta lo cubri e area entre Surnam y Guyana caminda lo tin comunicacion tambe cu Trinidad & Tobago, cual lo ser mira como e punto clave di henter e proyecto aki.

Dentro di poco lo bay tuma luga dialogo entre e paisnan menciona pa mira si nan ta dispuesto na forma parti di e proyecto aki segun a keda publica den e noticiero maritimo conoci como Schuttevaer.nl. E proposicion inicial pa bin cu e proyecto aki a wordo formula pa e Comision Economico pa Latino America y Caribe di Nacionnan Uni pero segun informacion di Schuttevaer.nl, no ta trata aki di plannan nobo, ya cu pa mas varios decada caba ta ser papia y discuti riba e conexion pa medio di ferry cu paisnan den Caribe, cual ta mucho mas barata compara cu biahamento aereo y tambe e lo tin un contaminacion di aire mas limita compara cu avionnan.

Sinembargo e punto mas importante y esencial ta e posibilidad cu e paisnan envolvi lo realisa mas comercio cu otro pa motibo cu e transporte aki lo ta mucho mas barata. E ruta den cual Surnam tambe lo forma parti, a wordo identifica como e ruta cu mas posibilidad compara cu e otro cuater cu tin, caminda lo por haya mas ganashi pa e servicio cu lo ser brinda.

A mustra tambe cu tin preferencia pa envolve ferry mas rapido cu entre otro por transporta trucknan di carga manera entre otro productonan agricola cual sin duda lo beneficia co-mercio entre e paisnan envolvi mas tanto.

Sinembargo ta trata di un proyecto cu ainda tin un caminda largo pa cana prome cu e conexion di ferrynan lo por ta operacional caminda entre otro e paisnan den e proyecto, tin cu percura pa tin un bon sitio pa e ferrynan por staciona y baha nan producto y pasaheronan na tera. Pa esaki ta importante e facilidadnan di waf na tur e paisnan aki caminda entre otro tin cu sigura cu e cantidad di tempo cu e ferrynan ta keda den un haf pa baha carga y pasaheronan, ta di poco duracion pa asina sigura un operacion efectivo pa e servicio aki. Tambe ta hopi importante pa leynan pa loke ta importacion di comestibel y entrada di pasaheronan, ta bon regla y si tin mester adapta esakinan pa evita perdemento di tempo.

Homber herida despues di haya su pareha cu otro homber

ORANJESTAD -- Diahuebs anochi den careda di 7'or polis a bay pura patras di Elmar Hato unda lo tawata tin un problema serio di pareha. Na yegada mesora a pidi pa un ambulance, mirando cu un homber lo tawata herida na su man y e tawata sangra hopi.

Na e sitio a compronde cu e cabayero lo a haya su pareha/casa cu otro homber y den su rabia a kibra windshield di e auto cu su man. Esaki a causa cu e la herida su mes y tawata mester di atencion medico.

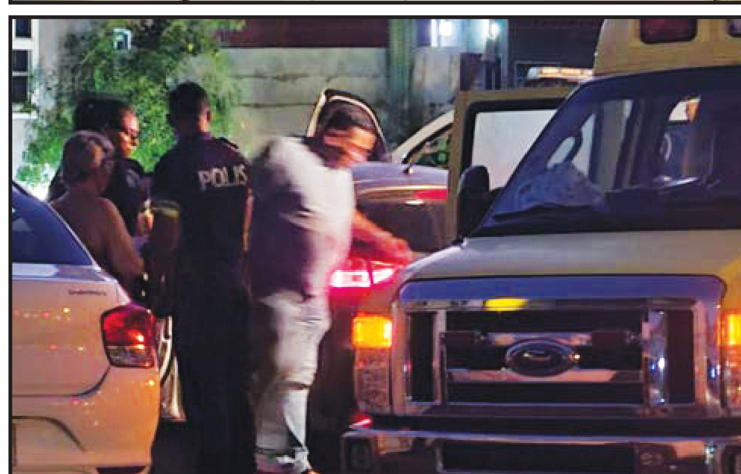
E auto parce ta di e dama.

E cabayero ta un persona diabetico, pues tawata necesario pa Paramediconan trata e herida.









Post Aruba cu su prome emision di stampia pa 2023: 'Aña Nobo Chines'

ORANJESTAD -- Dia 22 di januari 2023, Post Aruba N.V. ta emiti un serie nobo di stampia na honor y celebracion di Aña di Coneu. E emision aki ta diseña pa Sra. Yohandy Larmonie y ta consisti di un "souvenir vel" cu tres stampia di e siguiente balornan: 220c, 320c, 520c.

E diseño di e "souvenir vel" a keda inspira pa e bunita colornan cu ta dorna shelo durante e Aña Nobo Chines, dunando bonbini na e aña di coneu. Cu su fuerte simbolismo di elegancia, compasion y beyesa, e coneu ta rapido y feliz.

E colornan bunita cu ta dorna e "souvenir vel" ta harmonisa e naturalesa suave di e coneu. E biña y cora na e parti central y e flornan Peonia ta simbolisa elegancia, mientras cu tur loke ta briya ta representa e bunita refleho di e luznan di vuurwerk cu ta wordo uza pa celebra e fiesta aki.



E coneu ta sinta, ta prepara pa bula y finalmente ta bula den direccion pa bon fortuna. Spera cu e aña nobo aki trece luz y prosperidad den cada hogar. E "souvenir vel" aki ta disponibel den tur oficina di post, tanto na Oranjestad y na San Nicolas y www.postaruba.com/stampshop

Parlamento a aproba presupuesto 2023 di DOW

ORANJESTAD - Siman pasa Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata den Parlamento di Aruba pa trata presupuesto di DOW pa aña 2023. Premier Wever-Croes ta gradici e fraccionnan di coalicion y tambe fracionnan di MAS y Accion 21 pa a sostene e presupuesto aki cual a wordo aproba. Awor gobierno por inverti bek den infrastructura y careteranan.

Ya pa dos aña caba gobierno no por inverti den careteranan pa motibo cu despues cu e pandemia a bati na nos porta, mester a pone e prioridad riba scapa bida di hende y pone cuminda riba mesa di esnan cu tabatin mester di ayudo. Pues tur e placa cu tabatin pa infrastructura a wordo hala pa atende cu e pandemia. Consecuentemente, como cu pa dos aña largo no a inverti den infrastructura, por tuma nota awor-aki cu careteranan a bay atras. Tin hopi caminda cu tin mester di atencion urgente, tin buraco diferente caminda, otro caretranan mester mantencion y tin careteranan nobo cu no por a wordo traha. Ademas, cu tur e awasero cu a cay ultimamente, e situacion a bira mas grave.

Prome Minister Wever-Croes a splica cu aworaki cu tin un surplus den e presupuesto, a logra aloca fondo pa traha riba proyectonan di infrastructura. Tin 1.6 miyon florin pa careteranan nobo y tambe fondo di mantencion di careteranan. Considerando cu tin hopi area cu tin necesidad pa wordo drecha rond Aruba y cantidad di fondo limita, DOW ta trahando riba un Masterplan cu ta encera e necesidadnan pa Aruba su infrastructura pa e siguiente 10 añanan.

Unabes e Masterplan ta cla, lo busca financiamento pa ful e plan y pa asina logra mehora Aruba su infrastructura.

Concluyendo, Premier Wever-Croes a bisa, cu e aprobacion di Parlamento ta e prome paso pa cuminsa traha pa mehora Aruba su infrastructura y e careteranan di Aruba, pesey ta gradici Parlamento pa a aproba e presupuesto aki.



Prome Minister a ripiti invitacion na sindicatonan pa reuni

ORANJESTAD - Den aparato gubernamental no tin un forma uniforme pa evalua empleadonan. Esaki awor a cambia y entrante 1 di januari 2023 Aruba ta conoce un sistema uniforme di evaluacion cu yama "Prestatiemanagement".

Cu e sistema aki "prestatiemanagement", por evalua funcionamento di tur empleado y director, y por haci e proceso di promocion cana mucho mas liher. 'Un di e metanan pa finansas publico sostenibel y pa Aruba sali di debenan ta, cu e aparato publico mester funciona mas eficiente y mester baha gasto di entre otro personal. E sistema di evaluacion aki ta parti di e proceso', Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica.

Sindicatonan a expresa nan preocupacion cu e sistema aki

Prome Minister a traves di un carta ricibi di sindicatonan, a tuma nota di nan preocupacionnan pa cu e sistema aki. Por medio di un carta tambe 22 di december, Prome Minister Wever-Croes a contesta e sindicatonan y elabora riba tur nan preocupacionnan.

Ademas a haci un invitacion habri pa nan, den caso cu nan tin necesidad di reuni, sinembargo no a tende nada mas di nan. Mirando cu ainda nan ta expresa di tin preocupacion Prome Minister ta ripiti e invitacion habri aki.

Por ultimo Premier Wever-Croes a bisa: "Nos tin cu tene na cuenta tambe cu e ehempel y e mensahe cu nos kier duna comunidad, nos studiantenan na Universidad, nos generacion di awe y futuro, specialmente den e fase di recuperacion cu nos pais ta aden.

Mi ta convenci cu nos tur tin e mesun meta: un aparato gubernamental cu ta funciona bon y den cual derecho di tur empleado publico ta wordo respeta y salvaguardia. Y mi tin tur confiansa cu nos lo logra, si nos traha hunto y cu un actitud positivo," Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Pero sí mas outo eléktriko

Ménos outo nobo bendé

HULANDA – E kantidat di outo eléktriko na Hulanda ta subi lihé. Bintiseis porshento di outo nobo ku partikularnan a kumpra aña pasá, ta kore kompletamente riba koriente, e organisashon di negoshi, RAI Vereniging, ta informá. Na aña 2021 esaki ainda tabata 11 porshento.

Segun RAI Vereniging, na fin di 2022 un total di 340.582 outo eléktriko tabata kore rònt na Hulanda. E oumento ta entre otro dor di un demanda grandi. Tambe tin supsidio pa kompra pa partikularnan i akuerdo faborabel pa lease privá.

Outonan ku ta kore riba gasolin kon ku bai bin ketu bai ta esnan mas bendé, pero e kantidat ta bahando lihé. Na 2020 outonan ku ta kore riba gasolin ainda tabata bon pa mas di mitar di e benta, pero a baha na 2002 ku 38,5 porshento. E kantidat di outo ku ta kore riba disel ta keda baha, ainda 1,5 porshento di outonan nobo ta disel.

Na tur a bende 312.129 outo nobo na 2022 i esaki ta ménos ku na 2021. Benta di outo desde 2020 a baha komo konsekuensia di e krísis di Corona, entre otro dor di lockdown i problemanan ku entrega di piesa.

Remarkabel ta e bahada total di skuter. Na añanan tòp anteriormente, na 2022 a bende 42 porshento ménos skuter. E benta a sufri bou di problemanan di entrega. Tambe e obligashon nobo di hèlm pa skuter tabatin preshon riba e benta.



Mucha ta pèrdè bùs i kue outo di su mayornan

FRIESLAND – Un mucha hòmber a keda atrapá ta kore un outo na Kootstertille na Friesland.

El a pèrdè bùs pa skol i p'esei a drenta bou di stür di outo di su mayornan.

Polis ta bisa ku nan a mira e mucha na e brùg riba Prinses Margrietkanaal na Kootstertille, Omrop Fryslân ta skirbi. Lus di tráfiko a bira kòrá na e brùg i e shofùr di e promé outo ku a yega a para.

E outo siguiente a sigui kore i pasa den lus kòrá.

Polis a mira esaki sodé i a duna e shofùr òrdu pa para. Durante kontròl a resultá ku ta trata di un mucha hòmber di 15 aña.

E mucha a konta e agentenan ku e tabatin purá, pasobra el a pèrdè bùs pa bai skol.

Su mayornan no tabata sa ku nan outo a disparsé. E mucha a haña dos but.

Negoshante di Crypto Genesis ta pidi suspenshon di pago

HULANDA – Di nobo e negoshante di Crypto ta den mal tempu. Genesis a pidi suspenshon di pago na New York. E asina yamá prosedura Chapter 11, ta intenshoná pa restrukturá e empresa. Genesis tin mas di 3 mion dòler na debe habrí, Financial Times a informá anteriormente.

E posibel bankarota di Genesis ya pa algun tempu ta kologá riba kabes di e merkado. E empresa tabata un di esnan di mas grandi ku tabata hinka sèn den e plataforma di negoshi FTX, di Sam Bankman-Fried. Aña pasá e plataforma akí a hañ'é den problema finansiero grandi i ta tambe den e prosedura di bankarota, loke a originá un shòk enorme pa e mundu di Crypto. E atministrashon di FTX parse ta un bruashon grandi.



Un di e kreditornan di Genesis ta e plataforma hulandes Bitvavo, ku a fia e empresa 280 mion euro. E echo ku Genesis awor ta pidi suspenshon di pago, por ta un sla duru pa e plataforma hulandes, Dennis Post di ofisina di konseho EY, ta pensa.

Bitvavo mes ta enfatisá ku e situashon aktual no tin impakto pa su klientenan. E empresa ta para garantia pa e suma fiá i ta bisa di a tuma e rísiko di klientenan.

Bitvavo, manera Genesis mes a bisa, mester haña pago di 70 porshento di 280 mion. Tokante e suma restante e último dianan no a papia, segun e empresa.

Mas ku a spera

Kantidat abonado Netflix a subi aña pasa

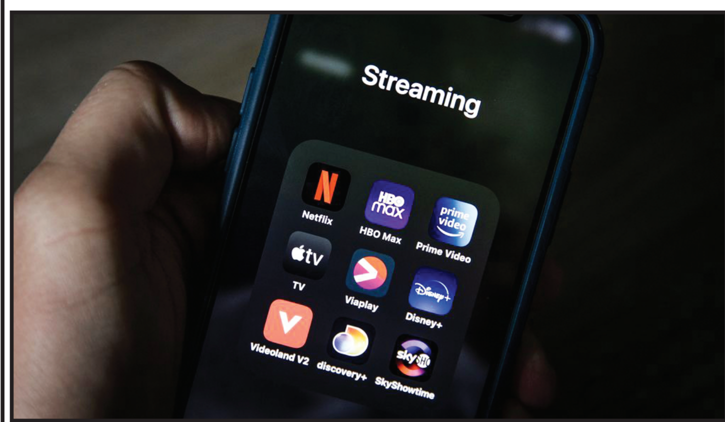
HULANDA -- Netflix den e di kuater kuartal di aña pasá a haña hopi abonado nobo ku e empresa a sperá. Entre òktober i fin di desèmber, e plataforma a haña 1,7 mion kliente aserka. Na tur, e empresa fin di aña pasá ta konta ku 231 mion abonado.

Durante e promé mitar di aña pasá, ainda Netflix a mira un bahada den abonado. Esaki a bini entre otro dor di oumento di konkurensia di otro servisio di streaming manera HBO Max i Disney+, pero tambe dor di ketu bai mas hende ta kompartí nan kuenta ku otronan.

E aña akí e plataforma ta bai atendé esaki.

Den e di tres kuartal e kantidat di abonado a subi atrobe. Esaki pues a kontinuá den e di kuater kuartal. Netflix tabatin éksito ku entre otro e seri Wednesday, un seri ku ta bai tokante Wednesday Addams, konosí komo The Addams Family.

E seri akí, segun e empresa, ta riba e dos seri mas popular nunka promé riba e plataforma. E dokumentario Harry & Meghan, den kua e prens britániko Harry i su kasá Meghan Markle ta konta nan storia, tambe a skor.



Pa promé biá

Indebon i Basketbal Federatie Hulanda ta organisa un evenementu ofisial

KRALENDIJK--Indebon i Federation di Basketbal di Hulanda, ta organisá huntu nan prome evenementu ofisial.

E evenementu ta eksistí for di un seri di workshop i klínikanan ku ta konsentrá su mes pa pone e base pa futuro di basketbòl.

Tin klínika desponibel pa muchanan entre 8-12 aña di edat, hubentut di 13 te ku 20 aña, i pa damas for di 14 aña.

Banda di esei tin workshop disponibel pa coachnan i rèfrinan.

E evenementu ta tuma lugá riba 27 i 28 di yanüari 2023.

Bo no tin nodi di tin eksperensia, tur hende por partisipá.

Di e forma aki un mucha, muhé òf hòmber, por inskribí i siña e manera mas mihó pa praktiká basketbòl.

Bo por inskribí via página di FB di basketbòl òf via bonairebasketball@gmail.com

Esakinan ta tuma lugá na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

Djabièrnè 27 yanüari 19.00 te ku 22.00.

Workshop Coaches i Refrinan (maskulino 18+).

Klínika di basketbòl.

Djasabra 28 di yanüari.

Mucha 8-12 aña di 09.00 te ku 12.00.

Juniors 13-20 aña 16.00 te ku 19.00.

Djadumingu 29 di yanüari.

Damas 14+ 15.00 te ku 18.00.

Registrá via Facebook página Bonaire Basketball Federatie òf bonairebasketball@gmail.com

Awe ta promé inskripshon 4daagse

KRALENDIJK--Djaluna 23 yanüari 2023 ta kuminsá ku e promé periodo di inskripshon pa 4daagse di Nijmegen.

Abo ta kla pa esaki?

Pa inskribí bo mester tin bo number di inskripshon.

Si bo no tin esaki, òf otro pregunta di 4daagse?

Akudí na e ”servicedesk” ku ta kla pa yudabu. For di awe nan ta alkansabel tambe via telefon.

Bo por komuniká ku nan via www.4daagse.nl/contact

E promé periodo di inskripshon ta habri awe 10or di mainta. Esaki ta dura te ku djabièrnè 10 febrüari 17:00. Esaki spesialmente pa hóbennan nasé entre 2005 te ku 2011 i tur hende ku minimalmente 1 bia a fina-lisá e 4daagse ku éksito.

Abo tambe ke partisipá?

WWW.4daagse.nl/inschrijven

Abo ke partisipá pa promé bia na e 4daagse? Tene un tiki pasenshi, for di djaluna 13 febrüari bo por inskribí durante e di dos periodo di inskripshon.

FC Champs i Tera Blanku 2-2

KRALENDIJK--E ekiponan di futbòl veterano FC Champs i Tera Blanku, djasabra último 21di yanüari 2023 den un partido di futbòl veterano 50+ den oranan di atardi na Fèlt Elion Flores na Amboina, a empatá 2-2 ku otro den un partido di futbòl veterano 50+.

E partido aki a tuma lugá 5or atardi.

Pa loke ta e golnan di e partido, e golnan di FC Champs ta di Gunter Seraus ku a hinka 1 gol i Vapor a hinka 1 outogol.

Golnan di Tera Blanku ta di Junny Domacassé.

Tabata un tremendo partido di kua e skor na final di e partido mes ta papia pa su mes.



E ekiponan ku un outogol no a baha kabes pa otro.

Pa djasabra awó 28 yanüari 2023, e weganan futbòl veterano ta sigui.

Pa djasabra awó FC Champs 50+ ta topa ku Deportivo 50+ na Fèlt Elion Flores na Amboina 5or atardi.

Éksito na e ekiponan den e partido djasabra awó.

Riba potrèt Gunter Seraus outor di un di e golnan di FC Champs djasabra último.

Eksito na e ekiponan den e partido djasabra awó entre FC Champs i Deportivo, un partido veterano 50+.

Azteca vs Mastertouch mañan anochi

KRALENDIJK--Kampionato biliart Bola-8 ta sigui mañan anochi mitar di cho den sala di biliart di Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam pa mitar di ocho anochi, esaki ora ku Azteca di Nort Saliña topa ku Mastertouch di Kaya Nikiboko Sùit.

E partido aki ta e di tres partido di e di tres buèlta di e kampionato regular.

E partido aki ta primintí di bira otro tremendo partido mañan djamars anochi aya na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas.

Ta trata di un partido ku ta primintí di bira sigur otro tremendo partido di e kampionato.

E dos ekiponan aki ta bon prepará pa e partido, por sièrto e dos ekiponan tambe, ku ta mas ariba den e kampionato. E partido aki pues ta unu bastante interesante mañan anochi pues, di kua esun ku gana ta bai laga e otro su tras.

Abo fanátiko di e ekiponan aki, fanátiko di biliart, no por pèrdè e partido di mañan anochi.

E ekipo ku hunga mihó lo sali di porta grandi ku e viktoria.

Éksito na e ekiponan den e partido i den e kampionato.

Mata di karpata plamá rònt Boneiru

KRALENDIJK – Mata di karpata ta plamá rònt Boneiru, sigur despues di e yobidanan fuerte ku tabatin aña pasá. Loke por ripará ta ku e matanan aki, komo ku nan a haña hopi awa, a krese bira hopi grandi. Tin asta ku ta alkansá tres te kuater meter. For di simia di e matanan aki por saka zeta di karpata, ku na ingles nan ta yama ‘castor oil’.



Zeta di karpata òf ‘castor oil’ ta un zeta vegetal ku hende a usa pa míles di aña. Ta traha esaki dor di ekstraé zeta for di simia di e mata konosí sientífikamente komo Ricinus communis.

E simianan aki, konosí na ingles komo ‘astor beans’, ta kontené enzima tóksiko yamá ‘ricin’. Sinembargo e proseso den kua ta pasa e simianan aki ta pone ku e kayente ku ta usa ta desaktivá e ‘ricin’, permitiendo pa usa e produkto aki despues sin problema.

Zeta di Karpata tin diferente uso medisinal, industrial i farmakéutiko. Asta ta us’é komo aditivo den kuminda, remedi i produktonan pa kuido di kueru. Na Egipto di antaño tabata usa karpata tambe komo kombustibel pa lampi. Na Boneiru sa usa karpata komo laksante (prugashi).

Tin hopi mata di karpata na Boneiru. Por ehèmpel na kosta di e anterior plantashi Karpata. Asina tantu asta ku e kambia nòmber di e plantashi, ku anteriormente tabata Borneo, den Karpata. Kisas un idea pa kuminsá ku un plantashon di karpata na Boneiru.



